



Società soggetta a direzione e coordinamento di
EMMEFIN Srl con sede in Brescia
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985
R.E.A. Bs 483685

U.T.I. NR MUCU 002461.4		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. 2487645		* 1244842 *		1.244.842	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-62099 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 20006972			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) DIANA TRASPORTI SRL STRADA FARNESIANA 47 Piacenza Tel. 347-0524155 Albo/Licens PC4355004A Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; -			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) FOMA Via Kennedy 20 Pralboino				Orario: 08:30:00 - 08:30:00 Da/From/Depuis Pralboino - IT A/Ta PIACENZA 16) DELL'ERBA RAFFAELE DELLERBA Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison RAFFAELE A TERRA DA PC - &nbsp; - 07/07/2020 Orario 17:00 - 18:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/Ta MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 84879000 Parti di cambi		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 15.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur FOMA CW27/3				17) ☐ Pedane a rendera Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr.			
11) Riserva ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (Intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ PIACENZA Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 47 - Modugno (BA)			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in Bari (IT)			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier DIANA TRASPORTI SRL DIANA STRADA FARNESIANA 47 Piacenza		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier DIANA TRASPORTI SRL DIANA STRADA FARNESIANA 47 Piacenza		24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 07 LUG 2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	